



Briuselis, 2026 m. birželio 12 d.  
(OR. en)

10528/26

DELECT 98  
PECHE 238

### PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

---

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2026 m. birželio 12 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2026) 3933 final
Dalykas:	KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../... 2026 06 12 kuriuo iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/975 nuostatos, susijusios su metinės mokslinės ataskaitos ir duomenų apie bendrą metinį laimikį pateikimo terminais, I priede nustatytais ūdų grimzdimo standartais, V priede nustatytais laivo duomenų reikalavimais, X priede nustatytais stebėtojų duomenų reikalavimais ir XI bei XII prieduose nustatytais uosto duomenų reikalavimais

---

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2026) 3933 final.

---

Priedama: C(2026) 3933 final



Briuselis, 2026 06 12  
C(2026) 3933 final

**KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...**

**2026 06 12**

**kuriuo iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/975 nuostatos, susijusios su metinės mokslinės ataskaitos ir duomenų apie bendrą metinį laimikį pateikimo terminais, I priede nustatytais ūdų grimzdimo standartais, V priede nustatytais laivo duomenų reikalavimais, X priede nustatytais stebėtojų duomenų reikalavimais ir XI bei XII prieduose nustatytais uosto duomenų reikalavimais**

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

### **1. DELEGUOTOJO AKTO BENDROSIOS APLINKYBĖS**

Deleguotojo reglamento tikslas – iš dalies pakeisti Reglamentą (ES) 2018/975, kad būtų perkelti valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonių, taikytinų Regioninės žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos (SPRFMO) konvencijos rajone, pakeitimai, kuriuos SPRFMO priėmė 2026 m. metiniame susitikime.

Deleguotasis reglamentas grindžiamas SPRFMO išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonėmis, kurios Sąjungai ir valstybėms narėms nuo 2026 m. birželio 5 d. yra privalomos. Šiuo reglamentu šios priemonės perkeliamos į Sąjungos teisę.

### **2. KONSULTACIJOS PRIEŠ PRIIMANT AKTĄ**

Į deleguotąjį reglamentą įtrauktos Sąjungai ir valstybėms narėms privalomos SPRFMO išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių dalys. Su valstybėmis narėmis buvo konsultuotasi rengiantis SPRFMO metiniams susitikimams, kuriuose priimtos šios SPRFMO išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių dalys, ir jų metu.

Deleguotasis reglamentas buvo pateiktas teisėkūros institucijoms aptarti ekspertų lygmeniu, laikantis Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros<sup>1</sup> nustatytų principų.

### **3. DELEGUOTOJO AKTO TEISINIAI ASPEKTAI**

Deleguotuoju reglamentu iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2018/975:

- keičiami metinių mokslinių ataskaitų už ankstesnius ataskaitinius metus, įskaitant stauridžių žvejybos ataskaitas, pateikimo terminai (7 straipsnio 2 dalis) ir
- ankstesnių metų bendro metinio laimikio duomenų pateikimo terminai (27 straipsnio 2 dalis).

Šiuo daliniu pakeitimu taip pat suderinami ir konsoliduojami Reglamento (ES) 2018/975 priedai po SPRFMO išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių pakeitimų, kaip antai pakeitimų dėl:

- I priede pateiktų ūdų grimzdimo standartų, kaip nurodyta 9 straipsnio 4 dalyje;
- V priede nustatytų laivo duomenų reikalavimų, kaip nurodyta 16 straipsnio 3 dalyje, 17 straipsnio 1 dalies a punkte ir 22 straipsnio 1 dalyje;
- X priede nustatytų stebėtojų duomenų reikalavimų, kaip nurodyta 28 straipsnio 1 ir 2 dalyse;
- XI priede pateiktame prašyme leisti įplaukti į uostą nustatytų duomenų reikalavimų, kaip nurodyta 31 straipsnio 1 dalyje, ir
- XII priede pateiktų uoste atliekamo inspektavimo suvestinių rezultatų duomenų reikalavimų, kaip nurodyta 34 straipsnio 4 ir 5 dalyse.

---

<sup>1</sup> 2016 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl geresnės teisėkūros (OL L 123, 2016 5 12, p. 1).

## KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2026 06 12

**kuriuo iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/975 nuostatos, susijusios su metinės mokslinės ataskaitos ir duomenų apie bendrą metinį laimikį pateikimo terminais, I priede nustatytais ūdų grimzdimo standartais, V priede nustatytais laivo duomenų reikalavimais, X priede nustatytais stebėtojų duomenų reikalavimais ir XI bei XII prieduose nustatytais uosto duomenų reikalavimais**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/975, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Regioninės žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos (SPRFMO) konvencijos rajone<sup>1</sup>, ypač į jo 43 straipsnio a, b ir f punktus,

kadangi:

- (1) pagal Tarybos sprendimą 2012/130/ES<sup>2</sup>, Sąjunga nuo 2010 m. liepos 26 d. yra Konvencijos dėl pietų Ramiojo vandenyno atviros jūros žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir valdymo, pagal kurią įsteigta Regioninė žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacija (SPRFMO), susitariančioji šalis;
- (2) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2018/975 nustatytos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, susijusios su žvejybos išteklių žvejyba SPRFMO konvencijos rajone;
- (3) Reglamentas (ES) 2018/975 iš dalies pakeistas Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2025/838<sup>3</sup> – nustatytos išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonės, kurias SPRFMO priėmė 2018–2024 m. metiniuose susitikimuose;
- (4) 2026 m. metiniame susitikime SPRFMO iš dalies pakeitė metinės mokslinės ataskaitos ir duomenų apie bendrą metinį laimikį pateikimo terminus. SPRFMO taip pat pakeitė ūdų grimzdimo standartus, laivo duomenų reikalavimus, stebėtojų duomenų reikalavimus ir uosto duomenų reikalavimus;
- (5) tie pakeitimai turėtų būti perkelti į Sąjungos teisę. Reglamentas (ES) 2018/975 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

---

<sup>1</sup> OL L 179, 2018 7 16, p. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/975/oj>.

<sup>2</sup> 2011 m. spalio 3 d. Tarybos sprendimas 2012/130/ES dėl Konvencijos dėl pietų Ramiojo vandenyno atviros jūros žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir valdymo patvirtinimo Europos Sąjungos vardu (OL L 67, 2012 3 6, p. 1, ELI: [https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2012/130\(1\)/oj](https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2012/130(1)/oj)).

<sup>3</sup> 2025 m. vasario 19 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2025/838, kuriuo iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/975 nuostatos dėl duomenų apie stauridžių žvejybą teikimo, palydovinio sekimo įtaiso techninio gedimo, V priede nustatytų laivo duomenų reikalavimų, VII, VIII ir IX prieduose nustatytų perkrovimo duomenų reikalavimų ir XI bei XII prieduose nustatytų uosto duomenų reikalavimų, (OL L, 2025/838, 2025 5 2, p. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2025/838/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/838/oj)).

## PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

### *1 straipsnis*

Reglamentas (ES) 2018/975 iš dalies keičiamas taip:

1) 7 straipsnio 2 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) ne vėliau kaip kiekvienų metų birželio 15 d. – metinę mokslinę ataskaitą už praėjusius metus, kurioje, kiek įmanoma, pateikiami stebėtojų duomenys. Komisija tą informaciją nusiunčia SPRFMO sekretoriatui ne vėliau kaip birželio 30 d.“;

2) 27 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Ne vėliau kaip kiekvienų metų birželio 15 d. valstybės narės, kurių laivai žvejoja SPRFMO konvencijos rajone, pateikia Komisijai duomenis apie per praėjusius kalendorinius metus sužvegotų visų rūšių ir (arba) rūšių grupių gyvūnų gyvąjį svorį. Komisija tą informaciją persiunčia SPRFMO sekretoriatui ne vėliau kaip birželio 30 d. Išimtiniais atvejais ir tik jei ne vėliau kaip birželio 15 d. Komisijai pateikiamas rašytinis pranešimas, kuriame paaiškinama, kodėl reikalingas termino pratęsimas, terminas valstybei narei gali būti pratęstas – preliminarius duomenis leidžiama pateikti ne vėliau kaip birželio 30 d., o galutinius duomenis – kuo greičiau, bet ne vėliau kaip rugsėjo 15 d. Komisija paaiškinimą ir preliminarius duomenis persiunčia SPRFMO sekretoriatui ne vėliau kaip birželio 30 d., o galutinius duomenis – ne vėliau kaip rugsėjo 30 d.“;

3) I, V, X, XI ir XII priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

### *2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja ketvirtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2026 06 12

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkė*  
*Ursula VON DER LEYEN*